

# 折衝厭難

shé chōng yàn nán

讀音

## 【注音】

ㄕㄥˊ ㄔㄨㄥ ㄩㄢˋ ㄋㄢˊ

## 【成語釋義】

克服困難，制敵取勝。《漢書·卷六九·辛慶忌傳》：「故賢人立朝，折衝厭難，勝於亡形。」也作「厭難折衝」。

## 【英文釋義】

To overcome adversaries and quell difficulties; to subdue enemies and suppress troubles through decisive action, combining strategic acumen with resoluteness. It implies a comprehensive capability to handle crises and hostile forces, resulting in definitive triumph and stability.

## 【典故出處】

漢·馬融《延光四年日蝕上書》：「必得將兼有二長之才，無二短之累，參以吏事，任以兵法，有此數姿，然後能折衝厭難，致其功實，轉災為福。」

## 【近義詞】

• 厭難折衝

## 【地道英文】

To crush opposition and overcome adversity.

## 【使用語境】

Formal, Authoritative, Resolute

## 【英文近義】

To vanquish opposition and quell tumult, To be a subduer of strife

## 【常用程度】

生僻

## 【感情色彩】

褒義詞

## 【語法用法】

作謂語、定語；用於書面語

## 【成語結構】

聯合式

## 【產生年代】

古代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

指克服困難、平息禍患，尤其指通過努力化解複雜的危難局面。

### 【語義邊界】

適用於處理重大、棘手的困難或禍亂，不用於描述解決日常瑣事或輕微挫折。

### 【使用誤區】

易與單純描述『討厭困難』的情緒混淆，其實際含義是積極應對並解決困難。

### 【近義詞區分】

近義如『排憂解難』，但此成語更側重對抗性、衝突性強的艱難險阻，語義更具力度。

### 【使用場景】

在探討「折衝厭難怎麼用」時，需注意其莊重、褒義的色彩。它通常用於書面語或正式場合，形容個人或集體在重大危機或挑戰中發揮關鍵作用、力挽狂瀾。例如，在描述外交談判取得成功時，可以說：「代表團憑藉高超的智慧，最終折衝厭難，維護了國家核心利益。」在使用「折衝厭難造句」時，應確保主語是具有相應能力與成就的人物或團體，以準確體現其修辭效果——即高度讚揚其卓越功績和決定性貢獻。

### 【現代應用】

「折衝厭難在現代的用法」依然延續其古典內涵，但應用範圍有所擴展。它不僅用於描述軍事、外交領域的重大成就，也常被引申來形容在商業競爭、科技攻關或社會治理中解決極端複雜困難的壯舉。例如，稱讚一個團隊攻克了技術瓶頸，便可說他們展現了「折衝厭難」的精神。掌握「折衝厭難的意思和用法」，對於我們在現代語境中精準、典雅地表達對非凡成就的敬意至關重要，它激勵人們在面對艱巨挑戰時勇往直前。

### 【擴展知識】

與「折衝厭難」相關的成語和典故不少。其「近義詞」包括「力挽狂瀾」、「砥柱中流」，都強調在危難中起支撐作用；而「反義詞」則有「一籌莫展」、「束手無策」。另一個與之緊密「相關的成語」是「折衝尊俎」，原指在宴會間制勝對方，後泛指外交談判，兩者都強調以非武力或智慧取勝，但「折衝厭難」更側重克服具體艱難險阻的結果。這些「折衝厭難類似的成語」共同豐富了漢語中關於應對危機、建立功勳的表達體系。